



◆ **هونەرمەند (رەزا چاو رەش)**
 هونەرمەندیکی لاوی شاری سلیمانیه و
 توانییهتی خزمەتیکی بەرچاو بەهونەری
 گۆرانسی میلی بکات سەرھتاکانی
 دەرکەوتنی بۆ سالانی ۱۹۹۱ و ۱۹۹۲
 دەگەریتەوه و دواي ئەوهی زانیمان
 کۆتایی بەکاری ئەلبومە نوێیەکی
 بەناوی (سەفەر) هێناوه، هەرماندا ئەم
 دیدارە هونەرییە لە گەڵدا سازیکەین
 ئەویش بەمجۆرە بۆ پرسیارەکان هاتە
 وڵام. ◆

لەسەرھتا دا هونەرمەند (رەزا چاو رەش) بەمشۆیە بەباسی لە ژبانی خۆیی کرد و گوتی من سەرھتاکانی ناوێتە بوونم لە دنیای هونەری گۆرانسی و موزیک دەگەریتەوه بۆ سالی (۱۹۸۹)، ئەوویو توانیمان بەشۆیەکی باش تیبی مۆسیقای شیلان دروست بکەین و ئەوهی هۆکاری ناوێتە بوونی من بوو بە دنیای هونەر، تەنیا توانستە هونەرییەکی خۆم بوو ئەگەر نا کەس هاوکاری من بۆ ناوێتە بوونم بەکاری هونەری، یەكەم بەرھەمی تۆمارکراوی من بۆ سالی (۱۹۹۲) دەگەریتەوه کە بەناوی (دابک) بوو لە ناوازی هونەرمەند (ناری فەوزی) بوو، هونراوی شەھید (رزگار فەوزی) بوو ئەوهی ئەمە و من ناماژە بۆ بکەم من سەرھتا خولیا و حەزی من لە بواری هونەری شانۆدا زیاتر بوو بەلام بەمەرجی ئەوهی پێم وابوو لە هونەری گۆرانیدا سەرکەوتوو تر دەبم، بۆیە هونەری گۆرانیم هەڵبژارد، ئەو کاتە دەستپێکی سەرھتاکانی کاری هونەریم بوو خانەوادەمان زۆر نارەزایی بوون بەتایبەتی باوکم هەرگیز پێی خۆش نەبوو گۆرانێ بێم.

* **بۆچی تا ئێستا کارەکانت بەباشی لە کەنالەکانی سەتەلائیادا نەبینراون، لە کاتی کدا سالانێکی زۆرە خزمەتی هونەری کوردی دەکەیت؟**

- من کەم تەرخەمییە کەم دەگەریتەوه بۆ کەنالەکانی راگەیاندن من کاتێ گۆرانییەکانم بەردەوام لە شاشە تیبی یە رۆکالییەکانەوه پێشکەش دەکران رەنگە هەندێ لەو کەسانە ی ئێستا کاری هونەری دەکەن لە واقیعی هونەری کوردی نەگەشتن من پێم وایە ئەگەر لە ئەوروپا بوومایە دە سال جارێک تەنیا یە ک بەرھەم پێشکەش بکردایە ئەوا کەنالەکانی سەتەلائیات زۆر بە گرنگییەوه باوەخیان یی دەدا و هەموو رۆژی لە بەرنامەکانی خۆیاندا جێیان بۆ دەکردەوه، کە من پێم وایە تەنیا ئەمە

هونەرمەند (رەزا چاو رەش)

بۆ گۆلان:

پشتگوێخستنی

هونەرمەندان

گرفتیکێ گەورە یە

دیمانە: سۆران مارف کریم
 Soranmarif@hotmail.com

هونەری

گۆلان

ژمارە (۷۳۸)
 ۲۰۰۹/۶/۲۲



گرفتني من نيبه بەلكو گرفتني هونەر مەندانی کوردستانە کە پشت گۆڤ خراون، لایەنی پەيوەندارێش بەداخەو بەدوا داچوونی بۆ ئەم لایەنە نەکردووە و لێپێچینەوێ نيبه، ئەمەش خۆی بۆ خۆی گرفتیت کە گەورەیه.

*** نێستا سەرقالی بلاوکردنەوی بەرھەمە نوێ یە کەتی، سا بزانی نەم بەرھەمەت کارەکانی چ جیاوازییەکی تیا بەدی دەکەیت لە گەڤ کارەکانی پێشووشدا؟**

- دیارە سەرھتا دەمەوێت ئەو بەلێم کە ئەم بەرھەمەم هەول و ماندوو بوونێکی زۆری پێشە دیارە، بە تەنکەد کارم لەسەر جیاوازی کردووە لە نێوان ئەم کارە و کارەکانی پێشوومدا دیارە کاری ئەم بەرھەمە نوێیەم کە بەناوی (سەفەر) خۆی لە (۹) گۆرانیدا دەبینیتەو بەناوەکانی (سەفەر، چۆن، شیت نەبم، شیریئە، یاد، ئەلقە، گیاتنە دەرۆم، مقام، دەستی تاوان، شای لە شیعە شاعیران) محەمەد پاکژ و ئارام تەلەو ناسری شیخ کەریم و پەیمان رەشیدی و ئیسماعیل خورمالی (ایە و کاری موزیکیشی لەلایەن هونەر مەندان (هێمن حوسین، کارزان کامیل) ئەنجام دراوە ئەوێ جینگای ناماژەیه ئەم بەرھەمە (سەنتەری رۆشنیری شار) لە سلێمانی ئەرکی بلاوکردنەوی بەشیوەی ئۆرچینال گرتۆتە ئەستۆی خۆی و یەکنە لەم بەرھەمانە کە بەناوی (سەفەر) کلیپ کراوە و بەنیازم بەم زوانەش کاری کلیپ بۆ یەکنەکی تر لە بەرھەمەکانم ئەنجام بەم بەھیوام بتوانم لەبەرھەمەدا خزمەتێکی بەرچاو بە هونەری کوردی بکەم و دلی جەماوەریشم پاراو بکەم، ئەوێ جینگای ئەم بەرھەمە هیچ لایەنێک هاوکاری من نەبوون لە رووی ماددییەو لە کاتێکدا زۆر جار بیستوو مە هاوکاری هەبوو بۆ هونەر مەندان بەداخەو من ئەو هاوکارییەم نەبینیوو بەیە پێستیە حکومەت و دەسەلات یە جیاوازی هاوکاری خۆیان بۆ هونەر مەندان پێشکەش بکەن ئەوێک هاوکاری بۆ هونەر مەندانی دەرەوێ ولات هەبێت و ئەوێ ناو کوردستانیش پەراوێژ بخرێن.

*** بە گشتی بەرپرۆتان کاری کلیتان کەمە ھۆکاری ئەمە بۆچی دەگەرێتەو و تا چەند پێت وایە کلیپ گرنگی خۆی ھەیه لەسەر ناساندنی بەرھەمێک؟**

- لە راستیدا من بەنیازم لەمەودوا گرنگی بەکاری کلیپ بەم ھەر بۆیە پێش تەواوکردنی سیدیە کەم من کلیپم بۆ یەکنە لە بەرھەمەکانم کردو و ئێستاش بەنیازی کاری ترم، بەلام بەداخەو ھەندێ جار کەنالەکانی راگەیاندن زیاتر گرنگی بەکاری کلیپی دەرەوێ ولات ددەن من پێم وایە ئەم خۆیی گرفتیتکی تر، کلیپ رۆلی سەرەکی ھەیه لە ناساندنی هونەر مەند و کاری بەرھەمێک بە گشتی ئێستا بەو دلخۆشم کە کلیپی کوردی ھەنگاوی ئیجابی ناو.

*** تا چەند لە کاری هونەر مەندیە کانتدا رەجاری پاراستنی رەسەناپەتی و فلکلۆری کوردیست کردووە لە کاتێکدا ھەندێک کەس خۆیان بە فۆکلۆرە بەستۆتەو، نایا ئێمە ھەر لەسەر یەک ستایل دەتوانین هونەر و پێش بەرین؟**

- دەبێت رێژ لە فۆکلۆری کوردی بگێریت، بەلام خۆ پێم وایە ستایلی نوێییشی هونەری کوردی پێستی دەخات دەتوانین





قىشيان عازار:

لە پېشكەشكەردنى ھونەردا ھەموو كەس ئازادە

و خۆ نەبەستەنەۋەي زۆرى خەلك بە كلتور و دابونەرىت، لە گەل زۆربونى ھەز و خولياي خەلك بۇ ھونەر بەتابىھتى گۆرانى گوتن، شتىكى ئاسايىھ ئەگەر ھەر شتىك زۆر بىت ئەوا رەنگە شتى خراپىشى تى بکەۋىت و لەئىئوياندا پەيدا بىت، بۇيە من پىموايە دياردەي زۆربونى ژمارەي ئەوانەي گۆرانى دەلئىن لە ھەردوو رەگەزەكە تا رادىيەك دياردەيەكى ئاسايىھ و دەيى ھەموو لايەكىشمان قبولى بکەيىن، چونكە كەس ناتوانىت تا سەر گۆرەپانەكە بۇ خۆي قورخ بکات.

*** ئەگەر بگەرپىنەۋە سالانى پىشووئەر دەبىنن ژمارەي ھونەرمەندان بە بەراوردە لە گەل ئىستە بە پەنجهكانى دەست دەژمىردران، ئەۋەي ئىستا ھەيە بەچى دەزانى؟**
- رەنگە ئەمە تا رادىيەك راست بىت، بەلام دەيى ھەندىك دياردە و فاكتهرىش لەبەر چاۋ بگرىن كە بوۋتە ھۆي زۆربونى ژمارەي ھونەرمەندان، بچووكتىن نمونە زۆربونى ژمارەي خەلك و نزيكبوونەۋەيان لە يەكتىرى بە ھۆي تەكنۇلۇژياۋە، ھەروەھا زۆربونى ھۆكارەكانى راکەياندن ئەوانەي تابىھتن بە بواری ھونەرى و ھونەرمەندان

***سەرەتا چۆن دەستت بە كارى ھونەرى كىد؟**
- ديارە من سەرەتاي ھاتن بۇ ناۋ ئەو بوارە بە مۇدبىل دەستم پىكرد، ئىنجا لەۋنە رووم لە نواندن كىد، دواترىش لە گۆرانى گوتن، وەك زۆربەي ھونەرمەندەكان ھەر لە مندالىيەۋە ھەز و خولياي ھونەر لە لاي من ھەبوو، پىگومان كەسانىكىش ھەبوون كە يارمەتییان دام جا بە ھەر شىۋەيەك بىت، بەلام گرىنگىر لە ھاۋكارى ئەۋەيە كە من خۆم ھەزم لە كارى ھونەرى بوو و ئەو بەھرىبەش لەناخمدا ھەبوو .

ھونەرى
گولان
ژمارە (۷۳۸)
۲۰۰۹/۶/۲۲
۵۶

فيشيان غازار يەككە لىم
گۇرانىيەتتە لوبنانىيەنى كە سەرھە
لە نەمەشكەردى جلوبەرگە
ناوبانگى دەركىر، دواتر روى لە
بوارى نواندىن كىرد و ماويەك چەند
كارىكى پىشكەش كىرد، بەلام لەبەر
خۇشەويستى بۇ گۇرانى گوتىن و
نەبۇنى قەناعەتى تەوارى بە نواندىن
ھەروھە لەبەر ئەوى تەوارى لىم
پىشكەشى كىرد سەرھەكى نەبۇنى
روى لە گۇرانى گوتىن كىرد.
ئىستا خەرىكە لەبەر گۇرانى گوتىن
كارى ھونەرى نەجام دەت و لە يەكەم
كارى ھونەرىيە جەماوەر پىشوازيان
لىنى كىرد، بۇيە نەمە ھاندەرىكى
زۇر بىو بۇ ئەوى بەردەوام يىت، لە
رىنگاى تىيىلەو چەند پىشوازيان
ئاراستەى فيشيان غازار كىرد، ئەويش
بەمشويە وئلامى داينەو .

*** دەرەنجامە كانى نەم دياردەيە چى دەبن؟**
-رەنگە يەككە لە دەرەنجامە كانى ئەو يىت كە ھەندىك لە تەلە فزىئۇنە كان ھەرچى ھەيىت نەمەش بىكەن بى ئەوى لە باشى و خراپى و گونجانى و نە گونجانى بېرسن، بەلام خۇ خەلك ھەست بەو دەكات چ كارىك شىياو و باشە و چ كارىكىش شىياو نىيە.
*** ئىستا دياردەيەكى تىش ھەيە ئەويش بەكارھىنانى ئاوازي گۇرانى بيانىيە لە نۆر گۇرانى مىللەتان بۇ نمونە عەرەب يان كورد ئاوازي مىللەتانى دىكە بەكاردەھىتن لە گۇرانىيەكانىاندا ئەمە چۆن لىك دەدەيتەو؟**
- ھەر كەسىك رايەكى تاييەتى ھەيە دەرەبەرى ئەم باسە ھەندىك پىيان باشە و پشتگىرى لىدەكەن، ھەندىكى دىكەش زۇر بە توندى دۆرى رادەوستىن، من پىموايە پىيوسىت ناكات زۇر بە توندى دۆرى بووھستىن، چونكە مۇسقىقا زمانىكى جىھانىيە و ھەموو كەسىك دەتوانىن سوودى لى وەرەگىت جا لە ھەر شوين

و كاتىك يىت.
*** بۇچى لە مۇدەلەو روت لە كارى ھونەرى كىرد؟**
- وەك گوتىم من خولىيەى ھونەر بووم، بەلام پىموايە مۇدەل و نەمەشكەردى جلوبەرگىش جۆرىكە لە جۆرەكانى ھونەرى، چونكە ئەو كچانە دەناسرىن و ناوبانگ دەردەكەن، ھەروھە مەرج نىيە ھەموو مۇدەلەك دەنگى خۇش بى و لە لايەن جەماوەر پىشوازي لىم كارانە بىرەت كە پىشكەشى دەكەن، بۇيە مەنىش رووم لە گۇرانى كىرد، بەو ھىوايەى بتوانم تىيدا سەرھەوتتو بىم، بەر لەوى گۇرانى بلىم بەشدارىم لە ھەندىك كارى نواندىن كىرد، بەلام زۇر كەم بوون، ھەروھەارۇلىش لەم كارانەدا سادە و لاوەكى بوو، بۇيە رووم لە مۇسقىقا و گۇرانى گوتىن كىرد.
*** تۆ لە سەردەمىك گۇرانى دەلىنى كە رەخنەيەكى زۇر لە ھەندىك گۇرانىيەتتە ئافرەت دەگىرى بەو كەھەل دەدەن بە لەش گۇرانى بلىن و خاوەن دەنگى خۇش نىن؟**
- ھەر كەسىك ئازادە لە چۆنەتى بىرەدەنەو و چى دەلى و رەخنە لە چى دەگىرى، مەنىش بەو شىوازي خۇم گۇرانى دەلى جا خەلكىك ھەبەن چى دەلىن و چۆن بىردەكەنەو، ھەروھە ھونەرمەندىش ئازادە چۆن ھونەرى خۇى پىشكەش بىكات، بەلام كەس ناتوانىت رىنگاى ھونەر و پىشكەوتن لە كەس بىرەت.
*** سەبارەت بە نوپۇرەھى گۇرانى كۆن وگوتنى ئاوازي ولاتانى دىكە بە كاردەھىتن چى دەلىنى؟**
- ھونەرمەندە كۆنەكانى ئىمەش ئاواز و مۇسقىقا گەلانى تىران بەكارھىناو، ئەمەش دياردەيەكى ناسايى و سروسىيە و كەس ناتوانىت رەخنەى لىبىرەت، بەلام ئەو كەسەى كە گۇرانىيەكى نوى دەلەتەو پىيوسىتە مافى گۇرانىيەكەى وەك خۇى بدات، من گۇرانىيەكەى ھونەرمەندى مىسرى ئەمەدە دەدەيىم نوى كىردەو، بەلام دواى ئەوى خۇى رازى بوو بەوى بىلىمەو و چەند جارىكىش گوبى لىگرت و قەناعەتى ھەبوو بەوى كە گۇرانىيەكە بەشىوئەك دەلەمەو كە نەيىتە ھوى شىواندى ئىنجا رازى بوو و دەستخۇشىش لىكردم.
*** شىوازي گۇرانى گوتنى تۆ چۆنە؟**

- سەرھەتا بە چەند شىوازيك گۇرانىم گوتو، بەلام ئىستا شىوازي تاييەتى خۇم ھەيە كە تىكەلەكە لە نىوان شىوازي رۇژھەلاتى و رۇژناو، چونكە من زۇر ھەز لەو شىوازي دەكەم و پىموايە زۇر لە من نىيەكە و زىاتر خۇمى تىدا دەدەمەو.
*** چ شتىك دۆرى تۆ گوتراو كە زۇر كارىگەرى سلبى بەسەر تۆو ھەبوويەت؟**
- زۇر شتى گوتراو، بەلام من بە ھىچ شىوئەكە گوبىان بى نادەم.
*** ترسى ئەوئەت نىيە كە رىنگا نەدەن تۆش لە ھەندىك ولاتى عەرەبى گۇرانى بلىنى؟**
- نەخىر، چونكە من ھىچ شتىكى وا ناكەم كە شايەنى ئەو يىت رىنگام لىبىگرن و نەھىلەم گۇرانى بلىم، من ئەگەر لە شىوئەكە جەماوەر نەيىت و بزانم ئەو كارەى پىشكەشى دەكەم خەلك پىشوازي لى ناكات ئەو خۇم ناچم لەوى گۇرانى بلىم، بەلام دەزگاكانى راگەياندىش ئەم جۆرە كارانە زىادەروى تىدا دەكەن تەنبا بۇ ئەوى رەواجىان ھەيىت .
*** بۇچى زىاتر گۇرانىيەكانت سىنگلن؟**
- بەراى من ئەو شىوازي ئىستا بۇ من باشترە و زىاتر دەتوانم خۇم بە جەماوەر بناسىم وەك گۇرانىيەكە و ھەر كاتىك بەرھەمى باشم ھەبوو ئەو بىنگومان پىشكەشى دەكەم، ھەروھە لە روى ماددىشەو خەرجى كەمى تىدەچىت.
*** ئەى سەبارەت بە گۇرانى فۆلكلۆر چى دەلىنى؟**
- فۆلكلۆر رۇخى ھونەرى ھەموو نەتەوئەكە ئەگەر فۆلكلۆر نەبووايە ئىمە نەماندەتوانى ئىستا بەو شىوئەكە گۇرانى بلىن، من ھەمەشە گوبى لە گۇرانىيە كۆنەكان دەگرم .
*** ھونەر زۆرى لە كاتى تۆ گوتو؟**
- زۇرەى زۆرى كاتەكەم بۇ ھونەر و كارى ھونەرى تەرخان كىردو و بەتاييەتى لە ماوئە رابردوودا.
*** چ شتىك ھەيە كە رۇژانە ناتوانى دەستەردارى بى؟**
- رۇژانە بەشىك لە كاتى خۇم تەرخان كىردو و بۇ گوبىگرتن لە مۇسقىقا تەنەت ئەگەر لە دەرەوى لوبنان و لە گەششى بىم .
*** چۆن پىناسەى خۇت دەكەى؟**
- من مۇرقىكى ھەستىارم رقم لە ھىچ

جەماوەرەكەى
زۇرەبەى كوردى
لوبنانن

لەبەر ئەوى
نواندىن رۆلى
لاوەكىيان دەدامى
بۇيە رووم لە
گۇرانى وتن كىرد

ھونەرى
گولان
ژمارە (۷۳۸)
۲۰۰۹/۶/۲۲
۵۷



نیشان بدەم و سەرنجى جەماوەر رابىكىشم.
*** زۆر گۆرانىيىزى ئافرىتى لوبنانى**
ئىستا لە لوتكەدان، پىت واىە تۆش بتوانى
بگەيت بە ئاستى ئەوان؟

- دەستخۆشىيان لىدەكەم لە ھەمويان و ھىواى سەركەوتنى زيارت و بەردەواميان بۆ دەخوام، من پىموايە كەس ناگات بە ئاستى كەسكى تىر، چونكە ھەر گۆرانىيىزىك شىواز و ستايلى تايبەت بەخۆى لە گۆرانى گوتىن، ھەر وھەھا ھەر ھونەرمەندىكىش خاوەنى جەماوەرى تايبەتى خۆيەتى، بۆيە كارىكى ھەلەيە ھونەرمەند خۆى بە ھونەرمەندىكى دىكە بەراورد بكات، يان ركابەرتى بكات، چونكە ھونەرمەند بەر لە ھەموو شتىك پىويستە ركابەرتى بكات و كارەكانى پىشتى ھەلسەنكىتت و خالە لاوازەكانى دەستىشان بكات بۆ ئەوئى لە كارەكانى داھاتویدا ھەول بەدات دووبارە نەبنەوہ لە ھەمان كاتدا ناىب بىر لە سەركەوتن و شكستى ھونەرمەندانى دىكەى بكاتەوہ، بۆ ئەوئى تووشى گرىيەكى دەروونى نەبىتەوہ، چونكە منىش وەكو ھەر ھونەرمەندىكى دىكە دەرفەتى سەركەوتنم ھەيە لە ھەمان كاتدا ئەگەر لە لوتكەشداىم ئەگەر ھەولى بەردەوام نەدەم دەكەومە خوارەوہ.

*** زۆر لە لوبنانىيەكان روو لە ميسر دەكەن بۆ ئەوئى لەسوى ناوبانگى زيارت دەركەن، تۆش بىرت لەمە نەكردۆتەوہ؟**
 - راستە قاھىرە بۆ ھونەرمەندە عەرەبەكان وەك ھۆلىود واىە و ھۆكارىكە بۆ دەركەوتنى

ئىحساسى ھەبىت ھەست بە خۆشەويستى نەكات، ئەوئى ھەست بە خۆشەويستى نەكات جا ھەر خۆشەويستىيەك بىت نەبوونى زۆر لە بوونى باشتەرە.

*** تۆ پىشت بەچى دەبەستى لە گۆرانى؟**

- نەك من بەلكو پىموايە ھەر كەسكى ئەگەر بەھرەى گۆرانى گوتنى نەبىن لەو برۆايەدانىم گۆرانى بلن، بەلام ناسايىيە ئەگەر دەنگى يەككى لە ھى من خۆشترىت.

*** ھەندىك لە ئافرىتەكان ئىستا كە گۆرانى دەلین پىشت بەرەنگيان، دەبەستن نەك دەنگيان، چۆن وەلامى ئەمانە دەدیتەوہ؟**

- راستە زۆر جار منىش بەوہ تۆمەتبار دەكرىم كە سەرنجراكىشان و خۆ روت كردنەوہم كردۆتە ھۆكارىك بۆ سەركەوتن، من زۆر گوئ بەم جۆرە قسانە نادەم، چونكە ئەگەر وەلاميان بدەمەوہ ئەوا قسەى زيارت دەكرى و ئەوكات تەنيا دەبى خەرىكى وەلامدانەوہيان بىم، بەلام وەك ئافرىتىك مافى ئەوہم ھەيە چۆن خۆم وەك مېئىنە

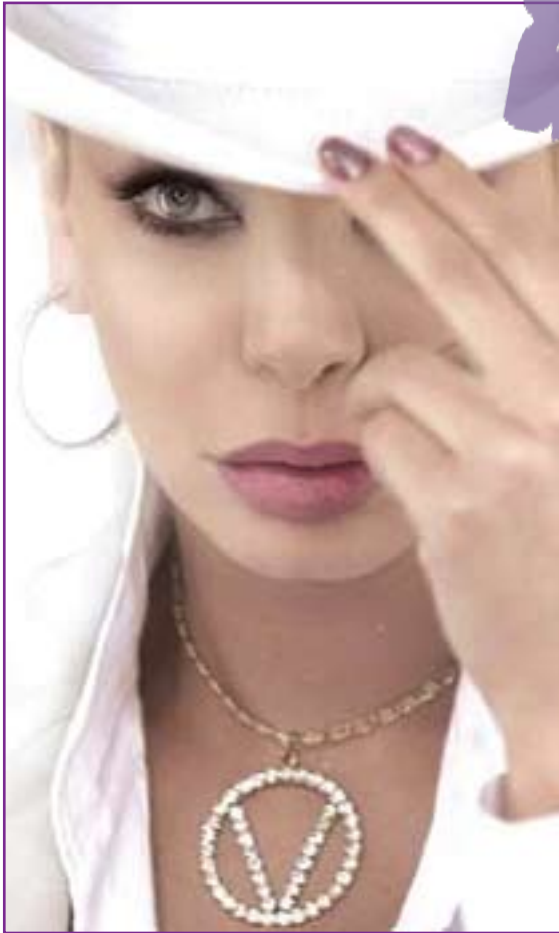
كەسكى نىيە، كارى خۆم زۆر خۆشەوئىت و ھەز دەكەم ھەمىشە تىيدا سەركەوتو بىم و رىزىكى بى سنورىشىم بۆ جەماوەرى خۆم ھەيە

*** خۆشەويستى چى دەگەيتت بۆ تۆ؟**

- من ناتوانم وەسفىكى خۆشەويستى پىر بە پىستى خۆى بكەم، چونكە لە لاى من خۆشەويستى ھىچ پىناسەيەكى تايبەتى نىيە، خۆشى بى سنوورە و تاموچىزىكى زۆر تايبەتى ھەيە، بەجۆرىك ناخۆشىيەكانىشى تامى خۆيان ھەيە باوەر ناكەم لەو جىھانە كەسكى ئەگەر

خۆشەويستى
 بى سنوورە و
 تاموچىزىكى زۆر
 تايبەتى ھەيە

ھونەرى
گولان
 ژمارە (٧٣٨)
 ٢٠٠٩/٦/٢٢
 ٥٨





*** خۇشتىن ولات كە سەردانت كوردىت كويپە؟**

- لوپنان و ميسر لەلام زۇر خۇشەويستن بويە پيىم وايە خۇشتىن شوپنى سەرزەمىن.

*** چى دەزانی دەربارى هونەرى ميللەتى كورد؟**

- وەك هونەر زانبارىم نيبە، بەلام دەزانم كورد يەككىن لە نەتەوەكانى رۇژھەلاتى ناوەرپاست و لە ئىمەو نزيكىن، ھەرۇھا لە لوپنانىش ژمارەبەك ھەن و جەماوەریشم زۇريان كوردى لوپنانين.

- جەماوەر گەورەترين و پىر بايەختىن سەرمایەبە بۇ هونەرمەند، سەرھتا هونەرمەند دەپچ ھەول بەدات جەماوەرى بۇ خۇى پەيدا بکات، ئىنجا بەو هونەرە رەسەنەى پيشكەشى دەکات دل خۇشيان بکات، لە خۇبايى بوون يەكپكە لەو دەردەكوشندای كە دەبنە ھۇى لاوازکردن و لە ناوېردنى هونەرمەند و ناوبانگەكەى بۇيە پيويستە بە ھەموو شىويەك لىي دووگەويتەو.

*** هونەرمەند كەى دەگاتە لوتكە؟**

- ھەر بەراى من ھىچ هونەرمەندىك ناگاتە لوتكە، چونكە ئەوئە لە لوتكە بىمىنئەو ئەمەش بۇ ئىستا زۇر زەحمەتە، چونكە هونەرمەندان زۇرن و بەردوام كارى نوئ پيشكەش دەكەن، ئەگەر لە لوتكەش ھەول نەدات ئەوا بېگومان دەكەويتە خوارەو.

*** هونەرى**

(استعراضى) چۇن پىناسە دەكەى؟

- هونەرى (استعراضى)، جۇرە نمايشىكى تايبەتە و بە يەككىن لە بەرزترين جۇرەكانى دادەنرېت لەسەرتاسەرى جىھان.

هونەرمەندان و ناوبانگ دەركردنپان، منيش ژمارەبەكى زۇرى هونەرمەندانى ميسر بەتايبەتى ئەكتەرەكان لەنزيكەو دەناسم و چەندىن جار لە فيستىقالە سىنەمايەكانى ميسر داووت دەكرېم و خەلاتيش كراوم، بەلام بىرتان نەچىت ئىستا بەىروت و دوبەيش بووتە شوپنىك كە هونەرمەندان لە ھەموولايەكەو رووى تىدەكەن و ژمارەبەكى زۇر كەنل و دەزگای راگەباندى لىيەكە دەبنە ھۇى پيشخستنى هونەرمەدان.

*** هونەرمەندانى لوپنانى لە بوارى گۇرانى و موزىك لە ئاستىكى زۇر بەرزدان، بەلام لە سىنەما بەو شوپىيەى نين ئايا ئەمە بۇچى دەگەرپتەو؟**

- رەنگە بە پلەى يەك بۇ بەھرى دەنگخۇشى لوپنانىيەكان بگەرپتەو كە خۇاى گەورە پيى بەخشيون، ھەرۇھا ھەز و خۇلپاى لوپنانىيەكانىش بۇ گۇرانى گوتىن يەكپكە لەو ھۇكارانى كە واىكردووە لە گۇرانى و موزىكدا سەرکەوتوبن، چونكە ئىمەى لوپنانى لە كۆنەو تا ئىستا و دوا رۇژيش خۇشەويستى بۇ گۇرانى لە ناخماندا ھەبە و بە ئاشكرا ھەستى پىدەكرېت، بەلام سەرەراى ئەمەش لە گشتى بواردەكانى دىكەى هونەرەك سىنەما و شانۇ و تەلە فزىوون و شىوەكارى كەسانى سەرکەوتوو و پرۇ فيشئالمان ھەبە، فىلمە كۆنەكانىشمان ئىستاش جەماوەرى خۇيان ھەبە.

*** چ شتىك دەپتە ھۇى شكىستى هونەرمەند؟**



ھونەر مەند ئوژدار:

با رۇھى ھونەرى كوردى نەكەينە قوربانى ئىقاعى رۇژئاوايى

لە دەنگى ئوژدار رەسەنایەتى ھەستى پىدەكرىت بۇيە كاتىك گۇرانى دەلىخ سەرنجى ھەموو لايەك بۇ خۇى رادەكىشى گۇرانىيەكانى تاموچىزىكى تايىبەتى دەبەخشن و مرۇف لە بىستىيان بىزار نايىت، ئوژدار بە گۇرانى (سولتانا دل) تۈانى زىياتى بىناسرىت لە لايەن جەماوەر ۋەك ھونەرمەندىكى خاۋەن تۈانا، ئىستاش خەرىكى خۇ نامادە كوردنە بۇ بلاوكردەنەۋى بەرھەمىكى نىۋىل كە لە ژمارىيەك گۇرانى پىكىدەت و ئاواز و پەيشەكانى تەنيا خۇى ھاوار بەدرخان دايانناۋە، واتە تەنيا دوو كەس لەم بەرھەمەدا بەشدارن بە ئاواز و ھۆنراۋە و كەنالى ھىن تىبىش ئەركى بلاوكردەنەۋى و خەرجىيەكانى لە ئەستۇ بگرتت، بە پىۋىستمان زانى ئەم دىمانەيەى لە گەلدا ساز بگەين.

ئىستا جىاوازە ئەو ھونەرى پىش بىست سأل پىشكەش دەكرا ئىستا پىشكەش ناكرى، من ھەرچى يەك بىم ناتوانىم گۇرانىيەك يان بەرھەمىكى ۋەك ھونەرمەندى نەم تەحسن تەھا پىشكەش بگەم، بۇيە ئىمە دەبە ھەۋل بەدىن لە گەل پىشكەۋىتىنى سەردەم برۇين.

زۆر جار رەخنەى ئەۋە لە ھونەرمەندە لاۋەكان دەگىرى كە ھەۋل دەدەن رەسەنایەتى ھونەرى كوردى بشىۋىن ئوژدار ۋەك ھونەرمەندىك لاۋ دەلىخ: ئەركى ھەموو لايەكمان ھەۋل بەدىن رەسەنایەتى ھونەرى كوردى بپارىزىن، بەرا من رەسەنایەتى ھونەرى كوردى لەۋەدايە ھونەرى كوردى بھىلەنەۋە با سوود لە موزىك و ھونەرى بىانى و رۇژئاوايى ۋەربگرىن، بەلام با روۋحى ھونەرى خۇمان نەكەين بە قوربان، زۆر ئاسايىيە ئەگەر ھەۋل بەدىن يان بتوانىن سوود لە ئىقاعى رۇژئاوايى ۋەربگرىن بۇ خزمەت كوردى ھونەرى كوردى مەبەسىتم پەيشى كوردىيە، چونكە مۇسىقا زمايتكى جىھانىيە ھەموو مىللەتانى جىهان لە زمانى مۇسىقا دەگەن، گرنىك ئەۋەيە ئىمە لە رىنگاى مۇسىقاۋە گۇرانى ھونەرى خۇمان بە جىهان نىشان بەدىن و شىتىكى وا

سىنگى كراۋە بىت بۇ ئەو رەخنەى لە كارە ھونەرىيەكانى دەگىرىن لە لايەن ئەو كەسانەى كە شارەزاي بسۋارى ھونەرن، بەلام ئەو كەسەى رەخنە دەگىرىت دەبە بەر لە ھەموو شىتىك رەخنەكەى بە مەبەستى پىشخستى ھونەرى كوردى بىت نەك بۇ مەبەستى تر، دەبەى رەخنەكانى بىياتنەر بىن بە جۇرىك ھونەرمەند ھەۋل بىدات پىداچۈنەۋەبەكى كارەكانى خۇى بگات لايەنە ئىجايىيەكانى بەھىتر بگات و لايەنە سلبىيەكانىش نەھىلەت و ئەو كەموكورپانەى كە ھەستى پىدەكرىت ئەمىن ئەو كات ھونەرمەندەكە ۋەك كەس سوودى لى دەبىنىت و دەبىتە ھۆيەك بۇ پىشخستى ھونەرى كوردى لە ھەمان كاتدا جۇرە پەيۋەندىيەكى خۇشەۋىستى لەنتوان ھونەرمەند و رەخنەگرەكە دروست دەبىت، من پىشتىگرى لەۋ جۇرە رەخنە دەكەم، بەلام ئەگەر بزەن رەخنەكە ۋىزانكەرە و تەنيا بۇ رەخنە گرتن و ناۋدەر كوردن دەگىرى و دەبەۋى لە رىنگاى ھونەرمەندەكەۋە ناۋ دەرىكات و بوونى خۇى بسەلمىتت ئەۋا من دژى ئەو كەسەم جا ھەر كى بىت، چونكە ھەموو لايەك دەبە ئەۋە باش بزەنن كە بارودۇخى

ھۇكارى سەركەۋىتى سولتانا دل

سولتانا دل ھۇكارىكى نوبانگ دەركردى ئوژدار بوو لەم بارەيەۋە دەلەت:

بىرۋكەى گۇرانىيەكە ھەموۋى ھى من بوو، ھۆنراۋە و ئاۋازى خۇم دامناۋە و دۋاى تۇمار كوردى گۇرانىيەكە من خۇم كارى دەھىنەرىم بۇ كلىپەكەش كرد، بۇيە پىمۋايە ئەمە يەكەك بوو لە ھۇكارى سەركەۋىتى گۇرانىيەكە، من دەمىك بسو بەدۋاى گۇرانىيەك دەگەرپام كە تايىبەتمەندىي و جىاۋازى ھەبىت و زۇرىش خۇم ماندوو كرد لە گەل ئەو گۇرانىيە، سوپاس بۇ خوا گۇرانىيەكە زۇر سەركەۋىتى و جەماۋەرىش پىشۋاۋىيەكى زۇر باشى لىكرد و دەنگ و سەدايەكى زۇرى ھەبوو .

ھونەر بى رەخنە و رەخنە لە خۇگرتن

پىش ناكەۋى

كەسانىك ھەن كارو پىشەيان بوۋەتە رەخنە گرتن لە ھەموو شىتىك لەۋ ۋلاتە و بوارى ھونەرىش لەم رەخنەنە بىشەش نەبوۋە، كە زۇر جار مەبەستىيان تەنيا رەخنە گرتتە لەم بارەشەۋە ئوژدار دەلىخ:

پىگومان ھەر ھونەرمەندىك دەبەى

ھونەرى

گولان

ژمارە (۷۳۸)
۲۰۰۹/۶/۲۲

پيشكەش كە بە شانازىيەتتە بە جىھان بلىين ئىمەش خاۋەنى ھونەرى خۇمانىن و ئەمەش ھونەرى ئىمەيە بى ئەۋەى زىان بە روۋى ھونەرى كوردى بگەيەنرېت .

ئابى ھونەرى خۇمان بگەينە قوربانى

ھونەرى بىگانە

لە ولاتان زۇر ئاسايىبە ئەگەر ھونەرمەندىكى ولاتىكى دىكە بچىت گۇرانى بلىت بۇ خەلك بۇ نمونە چەندىن ھونەرمەندى ئەمەرىكى ھەيە كە خاۋەن جەماۋەرىكى زۇرن لە ولاتانى ئەوروپا و كاتىسك گۇرانىش دەلىن بەسەدان ھەزار كەس نامادەى ئاھەنگەكانيان دەبن، كەچى لە كوردستان ئەم دياردەيە زۇر بە توندى باسى لىۋە دەكرېت لەم بارەشەۋە نوژدارى ھونەرمەند دەلىن:

مىنىش رام واى كە نەدەبايە ئىمە لە كاتىكى زوودا بەم شىۋەي ئىستا خزمەتى ھونەرى بىانى و غەيرە كوردى بگەين، راستە تا رادىيەك دەتوانىن بلىين دەكرېت سووديان لى ۋەربگرىن، بەلام ئىمە مىللەتلىكىن چەندىن ساللە لە لايەن دوژمنانەۋە دەچەسىتىرئىنەۋە ماڧمان دەخورت ھەۋلى لەناۋىردىنى زمان و كلتورى نەتەۋىيىمان دەدركېت بە ھەموو شىۋەيەك، لە زۇر شىۋىنى كوردستان تا ماۋىيەكى كەم بەر لە ئىستا تەنانەت قسە كرىنىش بە زمانى كوردى قەدەغە بو رەنگە مرۇڧ توۋشى كوشتىنىش ببايەۋە لەسەر ئەۋەى كە تەنيا بە كوردى قسەى كىرودو، بۇيە پىموايە ھىشتا زوو بو بە شىۋەيە تىكەلى دروست بگەين بەجۇرئىك بىتتە ھۇى ون بوۋنى ھونەرى كوردى، بۇيە نايى بە ھىچ شىۋەيەك ھونەرى خۇمان بگەين بە قوربانى ھونەرى بىانى بە پىچەۋانەۋە دەيى بىپارزىن و بەھىترى بگەين.

جاران ھەموو لايەكە گلەي ئەۋەيان دەكرد كە بوۋنى ئافرەت لەنىسو ھونەرى كوردىدا كەمە، ئىستا ئافرەت ھەيە، بەلام دىسان خەلكانىسك گلەيى لە شىۋە و چۇنىەتى دەركەوتنىان دەكەن نوژدار دەلىن: راستە ئىستا ژمارىيەكى زۇرى ھونەرمەندانى كچمان ھەيە و رۇژانە ژمارىيان لە زيادبوۋنەيە، من گوڧم لە دەنگى زۇربان بوۋە، بەلام نامەۋى ناۋى كەسىان بەيىم كە دەنگىان خۇشە و خاۋەن بەھرىيەكى زۇرن، ئەمەش مايەى دلخۇشىيە بۇ ھەموو لايەكەمان، ھىوادارم ئەمانە زىتار پەرە بە تۋاناکانى خۇيان بدن و ھەۋل بدن ئەگەر كەموكۇرپىيەكىشىان ھەيىت نەمىنى و كارى ھونەرى وا پىشكەش بگەن

كە خزمەت بە ھونەرى كوردى بكات لە ھەمان كاتدا دللى جەماۋەرىش خۇش بگەن، ئەگەر بگەرىيىنەۋە داۋە دەبىنن ھەمىشە كورد خاۋەن ھونەرمەندى دەنگخۇشى ئافرەت بوۋە كە ئىستاش ھەموۋمان شانازىيان پىۋە دەكەين .

دەيى ھونەرمەند بۇرۇى ژيانى لە

ھونەرى پەيدا بكات

ئىستا زۇر لە ھونەرمەندان لە ئاھەنگى تايبەت گۇرانى دەلىن نوژدا لەم بارەيەۋە دەلىن:

من خۇم بەشدارى لە ئاھەنگى بوۋك گواستىنەۋە نالىم ئەمەش لەبەر ئەۋەيە كە بارى دارايى من باشترە لە ھەندىك ھونەرمەندى دىكە ئەمەش يارمەتى من دەدات كە بەشدارى نەكەم لە ئاھەنگى تايبەت، بەلام رەنگە زۇر ھونەرمەند ھەين كە بارى دارايان باش نەيىت و ژيانيان بەرپۇە نەچىت ئەگەر لە ئاھەنگەكاندا بەشدارى نەكەن، ھونەرمەند دەيى سەرچاۋەيەكى بۇرۇى ھەيىت بۇ ئەۋەى بتوانىت بەردەۋام بىت گۇرانى گوتن، ھەرۋەھا بۇ ئەۋەى بتوانىت كارى نوڧتر و باشتر پىشكەش بكات.

دەنگخۇشى بەھرىيە و كەس لە رىگاي پەيمانگاۋە دەنگى خۇش نايىت

لە دۋاى راپەرىن لە كوردستان چەندىن كۇلېتر پەيمانگاى ھونەرە جوانەكان كرانەۋە و بە دەيان قوتايى لەم دوو دەزگا ھونەرىيە ئەكايىمىيە دەرچوون

كە نوژدار خۇشى يەكىكە لەۋان دەربارى گرنكى ئەم دەزگايانە و ئايا بە ئەركى خۇيان ھەستان، لەم بارەيەۋە نوژدار دەلىن:

راستە بوۋنى دامودەزگاي ئەكادىمى ھونەرى لە كوردستان ھەنگاۋىكى باش و لە جىيە و ھەر چۇنىك بىت خزمەتلىك پىشكەش بە بوارەكە دەكات، بەلام دەنگ خۇشى و بەھرى ھونەرى ئەمانە بەھرىيەكن خۋاى گەۋرە بە مرۇڧى بەخشىون ئەگەر كەسىك بەھرى دەنگخۇشى نەيىت ئەۋا لە ھەموو كۇلېتر و پەيمانگاكانى جىهان بخۋىنىت دەنگى خۇش نايىت و نايىتە ھونەرمەند، بۇيە ئەمە دەگەرپتەۋە سەر ئەۋ كەسى كە گۇرانى دەلىن يان بە خۇى دەلىن ھونەرمەند، سەبارەت بە رۇلى كۇلېتر و پەيمانگا بىگومان كرىنەۋەيان خۇى لە خۇيدا دەستكەۋىتىكە و دەيى ئىمە شانازىيان پىۋە بگەين .

لە كۇتايىدا نوژدار دەلىن: ھىوادارم حكومەتى ھەرپم گرنگىيەگى زىتار بە ژيانى ھونەرمەندا بدات بەتايىبەتى لە پاراستنى ماڧى ھونەرمەندان و بنىر كرىنى دىاردەى كۇپى كرىن، چۈنكە كۇپى بوۋتە پەتايەكى كوشنەدە و توۋشى ھونەرمەندى كورد ھاتوۋە.

كۇپى بوۋتە پەتايەكى كوشنەدە و توۋشى ھونەرمەندى كورد ھاتوۋە



ھونەرى

گولان

ژمارە (۷۳۸) ۲۰۰۹/۶/۲۲